

# Επίσημη Εφημερίδα

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 72

Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

49ο έτος  
11 Μαρτίου 2006

Περιεχόμενα

Δικαστήριο

- ★ Τροποποίηση του Συμπληρωματικού Κανονισμού Διαδικασίας του Δικαστηρίου ..... 1

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 414/2006 της Επιτροπής, της 10ης Μαρτίου 2006, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών ..... 4

- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 415/2006 της Επιτροπής, της 10ης Μαρτίου 2006, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1572/2005 σχετικά με την προκήρυξη διαρκούς δημοπρασίας για τη μεταπώληση στην ισπανική αγορά σίκαλης που έχει στην κατοχή του ο γερμανικός οργανισμός παρέμβασης ..... 6

- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 416/2006 της Επιτροπής, της 10ης Μαρτίου 2006, για τροποποίηση, για ένατη φορά, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1763/2004 του Συμβουλίου για την επιβολή ορισμένων περιοριστικών μέτρων προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρόληψη Γιουγκοσλαβία (ICTY) ..... 7

- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 417/2006 της Επιτροπής, της 10ης Μαρτίου 2006, για τη συμπλήρωση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2400/96 όσον αφορά την καταχώριση ορισμένων ονομασιών στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Pimiento Asado del Bierzo — (ΠΓΕ), Fico bianco del Cilento — (ΠΟΠ), Melannurca Campana — (ΠΓΕ), Montes de Granada — (ΠΟΠ), Huile d'olive de Nice — (ΠΟΠ), Aceite de la Rioja — (ΠΟΠ), Antequera — (ΠΟΠ)] ..... 8

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 418/2006 της Επιτροπής, της 10ης Μαρτίου 2006, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 343/2006 σχετικά με το άνοιγμα των αγορών βουτύρου σε ορισμένα κράτη μέλη για το χρονικό διάστημα από 1 Μαρτίου έως 31 Αυγούστου 2006 ..... 10

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 419/2006 της Επιτροπής, της 10ης Μαρτίου 2006, για έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τα βόεια κρέατα εκλεκτής ποιότητας, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα ... 11

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 420/2006 της Επιτροπής, της 10ης Μαρτίου 2006, για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών ορισμένων προϊόντων στον τομέα της ζάχαρης, που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1011/2005, για την περίοδο 2005/06	12
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 421/2006 της Επιτροπής, της 10ης Μαρτίου 2006, για καθορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβακιού	14

---

*Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση*

★ Κοινή θέση 2006/204/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2006, για ανανέωση των μέτρων προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρόληψη Γιουγκοσλαβία (ICTY)	15
★ Απόφαση 2006/205/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 2006, η οποία θέτει σε εφαρμογή την κοινή θέση 2004/694/ΚΕΠΠΑ για περαιτέρω μέτρα προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρόληψη Γιουγκοσλαβία (ICTY)	16

## ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

## ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ,

Έχοντας υπόψη το άρθρο 125 του Κανονισμού Διαδικασίας,

Έχοντας υπόψη το άρθρο 46, παράγραφος 3, της Πράξης περί των όρων προσχωρήσεως της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των Συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση,

Με την έγκριση του Συμβουλίου, η οποία παρασχέθηκε στις 21 Δεκεμβρίου 2005,

ΘΕΣΠΙΖΕΙ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΤΟΥ:

## Άρθρο 1

Ο συμπληρωματικός κανονισμός, ο οποίος εκδόθηκε στις 4 Δεκεμβρίου 1974 (ΕΕ L 350 της 28ης Δεκεμβρίου 1974, σ. 29 — Ειδική Έκδοση στην ελληνική γλώσσα: 01/004, σ. 31) και τροποποιήθηκε για τελευταία φορά στις 11 Μαρτίου 1997 (ΕΕ L 103 της 19ης Απριλίου 1997, σ. 4), τροποποιείται ως ακολούθως:

- 1) Στο άρθρο 9, η φράση «Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων» αντικαθίσταται από τη φράση «Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης».
- 2) Το κείμενο του παραρτήματος I (Κατάλογος που προβλέπεται στο άρθρο 2, πρώτη παράγραφος) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Βέλγιο

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Τσεχική Δημοκρατία

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Δανία

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Γερμανία

Ο Ομοσπονδιακός Υπουργός Δικαιοσύνης

Εσθονία

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Ελλάδα

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Ισπανία

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Γαλλία

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Ιρλανδία

The Minister for Justice, Equality and Law Reform

Ιταλία

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Κύπρος

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως

Λεττονία

Tieslietu ministrija

Λιθουανία

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Λουξεμβούργο

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Ουγγαρία

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Μάλτα

The Attorney General

Κάτω Χώρες

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Αυστρία

Ο Ομοσπονδιακός Υπουργός Δικαιοσύνης

Πολωνία

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Πορτογαλία

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Σλοβενία

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Σλοβακία Ο Υπουργός Δικαιοσύνης	Λιθουανία Ο Υπουργός Δικαιοσύνης
Φινλανδία Το Υπουργείο Δικαιοσύνης	Λουξεμβούργο Ο Υπουργός Δικαιοσύνης
Σουηδία Το Υπουργείο Δικαιοσύνης	Ουγγαρία Ο Υπουργός Δικαιοσύνης
Ηνωμένο Βασίλειο The Secretary of State.	Μάλτα Ministry of Justice and Home Affairs
3) Το κείμενο του παραρτήματος II (Κατάλογος που προβλέπεται στο άρθρο 4, δεύτερη παράγραφος) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:	Κάτω Χώρες Algemene Raad van de Nederlandse Orde van Advocaten
«Βέλγιο Ο Υπουργός Δικαιοσύνης	Αυστρία Ο Ομοσπονδιακός Υπουργός Δικαιοσύνης
Τσεχική Δημοκρατία Česká advokátní komora	Πολωνία Ο Υπουργός Δικαιοσύνης
Δανία Ο Υπουργός Δικαιοσύνης	Πορτογαλία Ο Υπουργός Δικαιοσύνης
Γερμανία Bundesrechtsanwaltskammer	Σλοβενία Ο Υπουργός Δικαιοσύνης
Εσθονία Ο Υπουργός Δικαιοσύνης	Σλοβακία Slovenská Advokátska Komora
Ελλάδα Ο Υπουργός Δικαιοσύνης	Φινλανδία Το Υπουργείο Δικαιοσύνης
Ισπανία Ο Υπουργός Δικαιοσύνης	Σουηδία Sveriges Advokatsamfund
Γαλλία Ο Υπουργός Δικαιοσύνης	Ηνωμένο Βασίλειο The Law Society, London (για τους αιτούντες που κατοικούν στην Αγγλία ή στην Ουαλία)
Ιρλανδία The Minister for Justice, Equality and Law Reform	The Law Society of Scotland, Edinburgh (για τους αιτούντες που κατοικούν στη Σκωτία)
Ιταλία Ο Υπουργός Δικαιοσύνης	The Incorporated Law Society of Northern Ireland, Belfast (για τους αιτούντες που κατοικούν στη Βόρεια Ιρλανδία).
Κύπρος Ο Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως	4) Το κείμενο του παραρτήματος III (Κατάλογος που προβλέπεται στο άρθρο 6) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
Λεττονία Tieslietu ministrija	«Βέλγιο Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Τσεχική Δημοκρατία  
Nejvyšší státní zastupitelství

Δανία  
Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Γερμανία  
Ο Ομοσπονδιακός Υπουργός Δικαιοσύνης

Εσθονία  
Riigiprokuratuur

Ελλάδα  
Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Ισπανία  
Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Γαλλία  
Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Ιρλανδία  
The Attorney General

Ιταλία  
Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Κύπρος  
Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας

Λεττονία  
Generālprokuratūra

Λιθουανία  
Generalinė prokuratūra

Λουξεμβούργο  
Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Ουγγαρία  
Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Μάλτα  
The Attorney General

Κάτω Χώρες  
Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Αυστρία  
Ο Ομοσπονδιακός Υπουργός Δικαιοσύνης

Πολωνία  
Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Πορτογαλία  
Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Σλοβενία  
Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Σλοβακία  
Ο Υπουργός Δικαιοσύνης

Φινλανδία  
Το Υπουργείο Δικαιοσύνης

Σουηδία  
Riksåklagaren

Ηνωμένο Βασίλειο  
Her Majesty's Attorney General (για τους μάρτυρες ή πραγματογνώμονες που κατοικούν στην Αγγλία ή στην Ουαλία)

Her Majesty's Advocate (για τους μάρτυρες ή πραγματογνώμονες που κατοικούν στη Σκωτία)

Her Majesty's Attorney General (για τους μάρτυρες ή πραγματογνώμονες που κατοικούν στη Βόρεια Ιρλανδία).

## Άρθρο 2

Οι παρούσες τροποποιήσεις του Συμπληρωματικού Κανονισμού Διαδικασίας, που είναι αυθεντικές στις γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 29, παράγραφος 1, του Κανονισμού Διαδικασίας, δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* και τίθενται σε ισχύ την ημέρα της δημοσίευσής τους.

Λουξεμβούργο, 21 Φεβρουαρίου 2006.

## I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 414/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**της 10ης Μαρτίου 2006**

**για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Μαρτίου 2006.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή

J. L. DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και  
Αγροτικής Ανάπτυξης

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 386/2005 (ΕΕ L 62 της 9.3.2005, σ. 3).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 10ης Μαρτίου 2006, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας <sup>(1)</sup>	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	107,6
	204	66,2
	212	102,0
	624	120,2
	999	99,0
0707 00 05	052	174,9
	068	143,9
	204	47,3
	628	169,1
	999	133,8
0709 10 00	220	46,4
	999	46,4
0709 90 70	052	130,2
	204	54,9
	999	92,6
0805 10 20	052	54,8
	204	43,3
	212	43,0
	220	47,0
	400	61,3
	512	33,1
	624	58,3
	999	48,7
0805 50 10	052	44,0
	624	58,4
	999	51,2
0808 10 80	388	94,3
	400	139,2
	404	90,2
	512	82,8
	524	62,6
	528	83,9
	720	88,9
	999	91,7
0808 20 50	388	85,7
	400	74,8
	512	74,8
	528	66,9
	720	53,6
	999	71,2

<sup>(1)</sup> Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 750/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 126 της 19.5.2005, σ. 12). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 415/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Μαρτίου 2006

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1572/2005 σχετικά με την προκήρυξη διαρκούς δημοπρασίας για τη μεταπώληση στην ισπανική αγορά σίκαλης που έχει στην κατοχή του ο γερμανικός οργανισμός παρέμβασης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση της αγοράς σιτηρών<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1572/2005 της Επιτροπής<sup>(2)</sup>, ο γερμανικός οργανισμός παρέμβασης προκήρυξε διαρκή δημοπρασία για τη μεταπώληση στην ισπανική αγορά 500 000 τόνων σίκαλης που έχει στην κατοχή του.
- (2) Οι μερικές δημοπρασίες που πραγματοποιήθηκαν μετά την προκήρυξη της εν λόγω δημοπρασίας είχαν ως αποτέλεσμα να εξαντληθεί το σύνολο σχεδόν των ποσοτήτων που τέθηκαν στη διάθεση των εμπορευόμενων. Λαμβάνοντας υπόψη τη μεγάλη ζήτηση που διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια των τελευταίων εβδομάδων και την κατάσταση της αγοράς, πρέπει να διατεθούν νέες ποσότητες και να επιτραπεί στον γερμανικό οργανισμό παρέμβασης να αυξήσει κατά 500 000

τόνους την ποσότητα που τίθεται σε δημοπρασία με σκοπό τη μεταπώληση στην ισπανική αγορά.

(3) Επομένως, πρέπει να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1572/2005.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Η παράγραφος 1 του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1572/2005 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Ο γερμανικός οργανισμός παρέμβασης προβαίνει στην πώληση στην εσωτερική αγορά της Κοινότητας, μέσω διαρκούς δημοπρασίας, 1 000 000 τόνων σίκαλης που έχει στην κατοχή του».

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή  
Mariann FISCHER BOEL  
Μέλος της Επιτροπής

(<sup>1</sup>) ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 78· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1154/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 187 της 19.7.2005, σ. 11).

(<sup>2</sup>) ΕΕ L 253 της 29.9.2005, σ. 3.



## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 416/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Μαρτίου 2006

για τροποποίηση, για ένατη φορά, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1763/2004 του Συμβουλίου για την επιβολή ορισμένων περιοριστικών μέτρων προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1763/2004 του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2004, για την επιβολή ορισμένων περιοριστικών μέτρων προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY) <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 10 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1763/2004 απαριθμεί τα πρόσωπα που αφορά η βάση του εν λόγω κανονισμού δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων.
- (2) Η Επιτροπή διαθέτει την εξουσία να τροποποιεί το παράρτημα του εν λόγω κανονισμού, σε συνάρτηση με τις αποφά-

σεις του Συμβουλίου για την εφαρμογή της κοινής θέσης 2004/694/ΚΕΠΠΑ, της 11ης Οκτωβρίου 2004, για περαιτέρω μέτρα προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την Πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY) <sup>(2)</sup>. Η απόφαση 2006/205/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου <sup>(3)</sup>, θέτει σε εφαρμογή την εν λόγω κοινή θέση. Επομένως, το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1763/2004 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1763/2004 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή

Eneko LANDÁBURU

Γενικός Διευθυντής Εξωτερικών Σχέσεων

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το ακόλουθο πρόσωπο διαγράφεται από το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1763/2004:

**Lukić**, Milan. Ημερομηνία γέννησης: 6.9.1967. Τόπος γέννησης: Visegrad, Βοσνία-Ερζεγοβίνη. Εθνικότητα: α) Βοσνία-Ερζεγοβίνη, β) πιθανώς Σερβία και Μαυροβούνιο.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 315 της 14.10.2004, σ. 14· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 23/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 5 της 10.1.2006, σ. 8).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 315 της 14.10.2004, σ. 52· κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την κοινή θέση 2005/689/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 261 της 7.10.2005, σ. 29).

<sup>(3)</sup> Βλέπε σελίδα 16 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 417/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Μαρτίου 2006

για τη συμπλήρωση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2400/96 όσον αφορά την καταχώριση ορισμένων ονομασιών στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Pimiento Asado del Bierzo — (ΠΓΕ), Fico bianco del Cilento — (ΠΟΠ), Melannurca Campana — (ΠΓΕ), Montes de Granada — (ΠΟΠ), Huile d'olive de Nice — (ΠΟΠ), Aceite de la Rioja — (ΠΟΠ), Antequera — (ΠΟΠ)]

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουλίου 1992, για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφοι 3 και 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92, δημοσιεύθηκαν στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* <sup>(2)</sup>, η αίτηση της Ιταλίας για την καταχώριση των δύο ονομασιών «Fico bianco del Cilento» και «Melannurca Campana», η αίτηση της Γαλλίας για την καταχώριση της ονομασίας «Huile d'olive de Nice» και η αίτηση της Ισπανίας για την καταχώριση των τεσσάρων ονομασιών «Pimiento Asado del Bierzo», «Montes de Granada», «Aceite de la Rioja» και «Antequera».

- (2) Δεδομένου ότι δεν κοινοποιήθηκε στην Επιτροπή καμία ένσταση σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92, οι εν λόγω ονομασίες πρέπει να εγγραφούν στο μητρώο προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2400/96 της Επιτροπής <sup>(3)</sup> συμπληρώνεται με τις ονομασίες που εμφανίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή  
Mariann FISCHER BOEL  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 208 της 24.7.1992, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 125 της 24.5.2005, σ. 2 (Pimiento Asado del Bierzo)·  
ΕΕ C 137 της 4.6.2005, σ. 12 (Fico bianco del Cilento)·  
ΕΕ C 138 της 7.6.2005, σ. 7 (Melannurca Campana)·  
ΕΕ C 151 της 22.6.2005, σ. 4 (Montes de Granada)·  
ΕΕ C 172 της 12.7.2005, σ. 7 (Huile d'olive de Nice)·  
ΕΕ C 172 της 12.7.2005, σ. 13 (Aceite de La Rioja)·  
ΕΕ C 177 της 19.7.2005, σ. 28 (Antequera).

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 327 της 18.12.1996, σ. 11.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## Προϊόντα του παραρτήματος I της Συνθήκης που προορίζονται για την ανθρώπινη διατροφή

**Λιπαρές ύλες (βούτυρο, μαργαρίνη, έλαια κ.λπ.)**

ΙΣΠΑΝΙΑ

Montes de Granada (ΠΟΠ)

Aceite de la Rioja (ΠΟΠ)

Antequera (ΠΟΠ)

ΓΑΛΛΙΑ

Huile d'olive de Nice (ΠΟΠ)

**Οπωροκηπευτικά και σιτηρά, νωπά ή μεταποιημένα**

ΙΣΠΑΝΙΑ

Pimiento Asado del Bierzo (ΠΠΕ)

ΙΤΑΛΙΑ

Fico Bianco del Cilento (ΠΟΠ)

Melannurca Campana (ΠΠΕ)

---

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 418/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Μαρτίου 2006

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 343/2006 σχετικά με το άνοιγμα των αγορών βουτύρου σε ορισμένα κράτη μέλη για το χρονικό διάστημα από 1 Μαρτίου έως 31 Αυγούστου 2006

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων <sup>(1)</sup>,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2771/1999 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τα μέτρα παρέμβασης στην αγορά του βουτύρου και της κρέμας γάλακτος <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 2.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 343/2006 της Επιτροπής <sup>(3)</sup> θεσπίζει τον κατάλογο των κρατών μελών στα οποία είναι ανοικτές οι αγορές βουτύρου, όπως προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.
- (2) Βάσει των πλέον πρόσφατων κοινοποιήσεων της Ιταλίας σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι οι τιμές βουτύρου στην αγορά είναι κατώτερες από το 92 % της τιμής παρέμβασης για δύο συνεχείς εβδομάδες. Συνεπώς, πρέπει να ανοίξουν σε αυτά τα κράτη μέλη οι αγορές στην παρέμβαση. Επομένως, το εν λόγω κράτος μέλος πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο που καταρτίστηκε δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 343/2006.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2006/2001 πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 343/2006 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Οι αγορές βουτύρου που προβλέπονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 ανοίγονται στα ακόλουθα κράτη μέλη:

- Γερμανία
- Εσθονία
- Ισπανία
- Γαλλία
- Ιταλία
- Ιρλανδία
- Λεττονία
- Κάτω Χώρες
- Πολωνία
- Πορτογαλία
- Φινλανδία
- Σουηδία
- Ηνωμένο Βασίλειο.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Μαρτίου 2006.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή  
Marianne FISCHER BOEL  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005 (ΕΕ L 307 της 25.11.2005, σ. 2).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 333 της 24.12.1999, σ. 11· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2107/2005 (ΕΕ L 337 της 22.12.2005, σ. 20).

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 55 της 25.2.2006, σ. 17· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 387/2006 (ΕΕ L 63 της 4.3.2006, σ. 10).

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 419/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ****της 10ης Μαρτίου 2006****για έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τα βόεια κρέατα εκλεκτής ποιότητας, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος <sup>(1)</sup>,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 936/97 της Επιτροπής, της 27ης Μαΐου 1997, για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων για τα βόεια κρέατα εκλεκτής ποιότητας νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα και για το κατεψυγμένο κρέας βουβάλου <sup>(2)</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 936/97 προβλέπει στα άρθρα 4 και 5, τους όρους των αιτήσεων και της εκδόσεως των πιστοποιητικών εισαγωγής των κρεάτων που αναφέρονται στο άρθρο 2 στοιχείο στ).
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 936/97 στο άρθρο 2 στοιχείο στ) καθόρισε σε 11 500 τόνους την ποσότητα βοείων κρεάτων υψηλής ποιότητας, νωπών, διατηρημένων με απλή ψύξη ή κατεψυγμένων, που ανταποκρίνονται στον ορισμό της ίδιας

διάταξης, που μπορούν να εισαχθούν με ειδικούς όρους για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2005 έως τις 30 Ιουνίου 2006.

- (3) Θα πρέπει να υπενθυμιστεί ότι τα πιστοποιητικά που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό δύνανται να χρησιμοποιηθούν καθ' όλη τη διάρκεια ισχύος τους, με την επιφύλαξη των υπαρχόντων καθεστώτων σε κτηνιατρικά θέματα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

1. Κάθε αίτηση για πιστοποιητικό εισαγωγής που κατατίθεται από την 1η έως τις 5 Μαρτίου 2006 για τα βόεια κρέατα υψηλής ποιότητας, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 2 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 936/97 ικανοποιείται καθ' ολοκληρίαν.

2. Οι αιτήσεις για πιστοποιητικά μπορούν να κατατεθούν, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 936/97, τις πέντε πρώτες ημέρες του Απριλίου 2006 για 8 574,695 τόνους.

**Άρθρο 2**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Μαρτίου 2006.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή

J. L. DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και  
Αγροτικής Ανάπτυξης

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005 (ΕΕ L 307 της 25.11.2005, σ. 2).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 137 της 28.5.1997, σ. 10· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2186/2005 (ΕΕ L 347 της 30.12.2005, σ. 74).

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 420/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Μαρτίου 2006

για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών ορισμένων προϊόντων στον τομέα της ζάχαρης, που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1011/2005, για την περίοδο 2005/06

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης <sup>(1)</sup>,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1423/95 της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 1995, περί καθορισμού των λεπτομερειών εφαρμογής για την εισαγωγή προϊόντων του τομέα της ζάχαρης άλλων από τις μελάσες <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο δεύτερη φράση και το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στη λευκή ζάχαρη, την ακατέργαστη ζάχαρη και ορισμένα σιρόπια για την περίοδο 2005/06 έχουν καθοριστεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1011/2005

της Επιτροπής <sup>(3)</sup>. Αυτές οι τιμές και οι δασμοί τροποποιήθηκαν τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 396/2006 της Επιτροπής <sup>(4)</sup>.

- (2) Τα στοιχεία τα οποία διαθέτει επί του παρόντος η Επιτροπή οδηγούν στην τροποποίηση των εν λόγω ποσών σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1423/95,

ΕΞΕΛΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1423/95, που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1011/2005 για την περίοδο 2005/06, τροποποιούνται και εμφανίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Μαρτίου 2006.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή

J. L. DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και  
Αγροτικής Ανάπτυξης

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 39/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 6 της 10.1.2004, σ. 16).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 141 της 24.6.1995, σ. 16· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 624/98 (ΕΕ L 85 της 20.3.1998, σ. 5).

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 170 της 1.7.2005, σ. 35.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 66 της 8.3.2006, σ. 3.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**Τροποποιημένα ποσά αντιπροσωπευτικών τιμών και των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών της λευκής ζάχαρης, της ακατέργαστης ζάχαρης και των προϊόντων του κωδικού 1702 90 99 που εφαρμόζονται από την 11η Μαρτίου 2006**

(EUR)

Κωδικός ΣΟ	Αντιπροσωπευτική τιμή ανά 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Πρόσθετος δασμός ανά 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	34,18	1,03
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	34,18	4,65
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	34,18	0,90
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	34,18	4,35
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	37,34	6,56
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	37,34	3,14
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	37,34	3,14
1702 90 99 <sup>(3)</sup>	0,37	0,30

<sup>(1)</sup> Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό τύπο όπως ορίζεται στο παράρτημα I, σημείο II, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου (ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1).

<sup>(2)</sup> Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό τύπο όπως ορίζεται στο παράρτημα I, σημείο I, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001.

<sup>(3)</sup> Καθορισμός ανά 1 % της περιεκτικότητας σε σακχαρόζη.

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 421/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Μαρτίου 2006

για καθορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβάκιού

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

το πρωτόκολλο αριθ. 4 όσον αφορά το βαμβάκι, που επισυνάπτεται στην πράξη προσχώρησης της Ελλάδας, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1050/2001 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1051/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2001, για ενίσχυση στην παραγωγή για το βαμβάκι <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1051/2001, καθορίζεται περιοδικά η τιμή της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβάκιού, επί τη βάση της τιμής της παγκόσμιας αγοράς που έχει διαπιστωθεί για το εκκοκκισμένο βαμβάκι και λαμβάνοντας υπόψη την ιστορική σχέση μεταξύ της τιμής που έχει διαπιστωθεί για το εκκοκκισμένο βαμβάκι και της τιμής που υπολογίζεται για το μη εκκοκκισμένο. Αυτή η ιστορική σχέση ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1591/2001 της Επιτροπής, της 2ας Αυγούστου 2001, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος ενίσχυσης για το βαμβάκι <sup>(3)</sup>. Στην περίπτωση που η τιμή της παγκόσμιας αγοράς δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστεί μ' αυτόν τον τρόπο, η τιμή αυτή καθορίζεται επί τη βάση της τελευταίας προσδιορισμένης τιμής.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1051/2001, η τιμή της παγκόσμιας αγοράς του εκκοκκισμένου βαμβάκιού προσδιορίζεται για ένα προϊόν το οποίο

ανταποκρίνεται σε ορισμένα χαρακτηριστικά και λαμβάνοντας υπόψη τις ευνοϊκότερες προσφορές και τιμές στην παγκόσμια αγορά μεταξύ αυτών που θεωρούνται ως αντιπροσωπευτικές της πραγματικής τάσης της αγοράς. Για να πραγματοποιηθεί αυτός ο προσδιορισμός, καθορίζεται ένας μέσος όρος των προσφορών και των τιμών που έχουν διαπιστωθεί σε ένα ή περισσότερα ευρωπαϊκά χρηματιστήρια για ένα προϊόν cif για ένα λιμάνι της Κοινότητας και το οποίο προέρχεται από διάφορες χώρες προμήθειας οι οποίες θεωρούνται ότι είναι οι αντιπροσωπευτικότερες για το διεθνές εμπόριο. Εντούτοις, προβλέπονται προσαρμογές αυτών των κριτηρίων για τον προσδιορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του εκκοκκισμένου βαμβάκιού, έτσι ώστε να λαμβάνονται υπόψη διαφορές οι οποίες αιτιολογούνται από την ποιότητα του παραδιδόμενου προϊόντος ή από τη φύση των προσφορών και των τιμών. Οι προσαρμογές αυτές προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1591/2001.

- (3) Η εφαρμογή των προαναφερομένων κριτηρίων οδηγεί στον καθορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβάκιού στο επίπεδο το οποίο περιγράφεται στη συνέχεια του παρόντος κειμένου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η τιμή της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβάκιού, όπως προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1051/2001, καθορίζεται σε 22,346 EUR/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Μαρτίου 2006.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή

J. L. DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και  
Αγροτικής Ανάπτυξης

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 148 της 1.6.2001, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 148 της 1.6.2001, σ. 3.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 210 της 3.8.2001, σ. 10· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1486/2002 (ΕΕ L 223 της 20.8.2002, σ. 3).



(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

## ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ 2006/204/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 10ης Μαρτίου 2006

για ανανέωση των μέτρων προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΥΙΟΘΕΤΕΙ ΤΗΝ ΕΞΗΣ ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ:

### Άρθρο 1

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 15,

Η κοινή θέση 2004/293/ΚΕΠΠΑ παρατείνεται μέχρι τις 16 Μαρτίου 2007.

### Άρθρο 2

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Η παρούσα κοινή θέση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία έκδοσής της.

### Άρθρο 3

(1) Στις 30 Μαρτίου 2004, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2004/293/ΚΕΠΠΑ για ανανέωση των μέτρων προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY) <sup>(1)</sup>. Η ισχύς των μέτρων αυτών ανανεώθηκε με την κοινή θέση 2005/227/ΚΕΠΠΑ <sup>(2)</sup> και πρόκειται να εκπνεύσει στις 16 Μαρτίου 2006.

Η παρούσα κοινή θέση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 10 Μαρτίου 2006.

(2) Το Συμβούλιο κρίνει απαραίτητο να ανανεώσει τα μέτρα που επιβάλλει η κοινή θέση 2004/293/ΚΕΠΠΑ για νέα περίοδο δώδεκα μηνών,

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
M. BARTENSTEIN

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 94 της 31.3.2004, σ. 65· κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2005/83/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 29 της 2.2.2005, σ. 50).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 71 της 17.3.2005, σ. 74.

## ΑΠΟΦΑΣΗ 2006/205/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 10ης Μαρτίου 2006

η οποία θέτει σε εφαρμογή την κοινή θέση 2004/694/ΚΕΠΠΑ για περαιτέρω μέτρα προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρόληψη Γιογκοσλαβία (ICTY)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Έχοντας υπόψη την κοινή θέση 2004/694/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 23 παράγραφος 2 δεύτερη περίπτωση, της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την κοινή θέση 2004/694/ΚΕΠΠΑ, το Συμβούλιο θέσπισε μέτρα ώστε να δεσμευθούν όλα τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι που ανήκουν σε φυσικά πρόσωπα κατά των οποίων έχουν απαγγελθεί κατηγορίες από το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο για την πρόληψη Γιογκοσλαβία (ICTY).
- (2) Στις 21 Δεκεμβρίου 2005, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2005/927/ΚΕΠΠΑ, η οποία αντικαθιστά τον κατάλογο προσώπων που περιέχεται στο παράρτημα της κοινής θέσης 2004/694/ΚΕΠΠΑ.
- (3) Κατόπιν της προσαγωγής του κ. Milan LUKIC ενώπιον του ICTY στις 21 Φεβρουαρίου 2006, το όνομά του θα πρέπει να αφαιρεθεί από τον κατάλογο.
- (4) Είναι συνεπώς ανάγκη να τροποποιηθεί ο κατάλογος που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της κοινής θέσης 2004/694/ΚΕΠΠΑ,

## Άρθρο 1

Ο κατάλογος των προσώπων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της κοινής θέσης 2004/694/ΚΕΠΠΑ αντικαθίσταται από το κείμενο που περιέχεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

## Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία της έκδοσής της.

## Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 10 Μαρτίου 2006.

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
M. BARTENSTEIN

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 315 της 14.10.2004, σ. 52· κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2005/927/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 337 της 22.12.2005, σ. 71).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**Κατάλογος προσώπων που αναφέρει το άρθρο 1**

1. Όνομα: DJORDJEVIC Vlastimir  
Έτος γέννησης: 1948  
Τόπος γέννησης: Vlasticin Han, Σερβία και Μαυροβούνιο  
Εθνικότητα: Σερβίας και Μαυροβουνίου
  2. Όνομα: HADZIC Goran  
Ημερομηνία γέννησης: 7.9.1958  
Τόπος γέννησης: Vinkovci, Δημοκρατία της Κροατίας  
Εθνικότητα: Σερβίας και Μαυροβουνίου
  3. Όνομα: KARADZIC Radovan  
Ημερομηνία γέννησης: 19.6.1945  
Τόπος γέννησης: Petnjica, Savnik, Μαυροβούνιο, Σερβία και Μαυροβούνιο  
Εθνικότητα: Βοσνίας-Ερζεγοβίνης
  4. Όνομα: MLADIC Ratko  
Ημερομηνία γέννησης: 12.3.1942  
Τόπος γέννησης: Bozanovici, Δήμος Kalinovik, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Εθνικότητα: Βοσνίας-Ερζεγοβίνης  
Ενδεχομένως, Σερβίας και Μαυροβουνίου
  5. Όνομα: TOLIMIR Zdravko  
Ημερομηνία γέννησης: 27.11.1948  
Τόπος γέννησης:  
Εθνικότητα: Βοσνίας-Ερζεγοβίνης
  6. Όνομα: ZELENOVIC Dragan  
Ημερομηνία γέννησης: 12.2.1961  
Τόπος γέννησης: Foca, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Εθνικότητα: Βοσνίας-Ερζεγοβίνης
  7. Όνομα: ZUPLJANIN Stojan  
Ημερομηνία γέννησης: 22.9.1951  
Τόπος γέννησης: Kotor Varos, Βοσνία-Ερζεγοβίνη  
Εθνικότητα: Βοσνίας-Ερζεγοβίνης
-